The English Times

No 10

October twenty-fourth, 2023

You haven't changed.

みなさん「トップガン」と いう映画を知っています か?私の家族の中に「トッ プガン」の大ファンがおり



まして、DVD をそろえております。最近「Top Gun - Maverick」を見て、なるほど!と思った表現です。かなり久しぶりに会った友達にいつまでも若くて元気だねという意味を込めて「変わらないわ!」「相変わらずだね~!」と伝えるときに使います。現在完了形が使われていますね。



Wow! It has been a while. (わぁ!ひさしぶり~。)

You haven't changed.

(変わってないね!)

That's my line.

(そりゃ、こっちのセリフよ~。)





Halloween!!

10月31日はハロウィンです。今では日本でもすっかりなじみのあるイベ

ントになっています。ハロウィンで使える英語フレ ーズをいくつか紹介します。

Happy Halloween! (素敵なハロウィンを)

Enjoy a spooky night. (不気味な夜を楽しんで)

Trick or treat!

(お菓子くれなきゃいたずらするぞ)

Boo! (わっ!)



DAD JOKES!!

「ふとんが吹っ飛んだ」は定番で すが、特に面白いわけではないの



にじわじわとくる笑いや、センスがキラリ★と輝くダジャレを「親父ギャグ」と日本語で呼びます。実は英語でも"Dad Joke"と言うそうです。そのままですね!下のダジャレは分かりますか?

What time did the man go to the dentist?

(その男の人は何時に歯医者に行くの?)

Tooth hurt-y. (2 時半だよ。)



"tooth(歯)"と"hurt(痛い)"
を"two thirty"にかけているダジャレです。クスリと笑えますか?
ちなみに食べ物が落ちても3秒以内

に拾えば食べられるという伝説?ですが、これもまた"three-second rule"と言うそうです。オライリー先生が日本語と英語が同じだったと驚いたと話していました。世界共通ですね!

Halloween Joke!!



- Q. What is Mummie's favorite type of music?
- A. Wrap!!!!

Q ミイラ男の好きな音楽の種類は? A ラップ!!

音楽のラップと「包む」のラップをかけています ね。ミイラは包帯を wrap していますから・・・